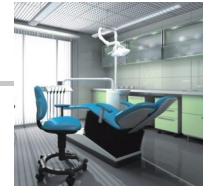
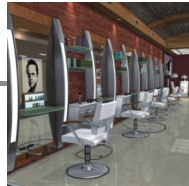
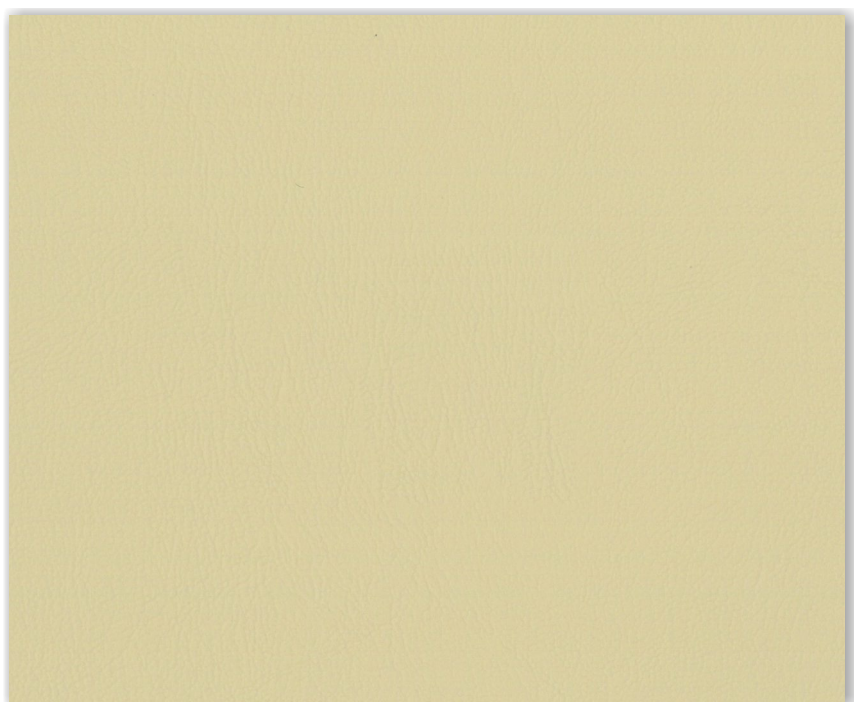


Pisa



B e s c h i c h t u n g G m b H T r e u e n

Pisa



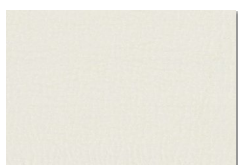
sand

003332



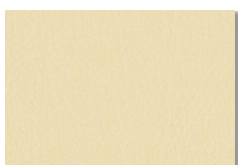
weiß

003330



perle

003331



sand

003332



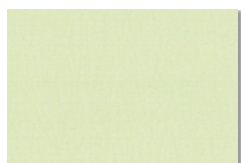
mais

003334



limonade

003335



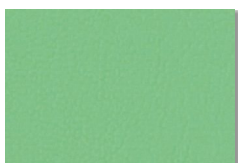
mint

003336



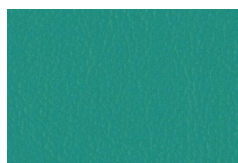
türkis

003337



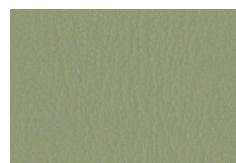
agave

003338



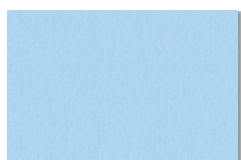
amazonas

003339



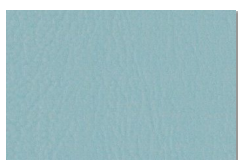
petrol

003340



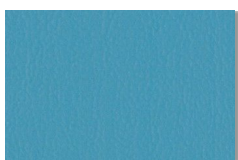
hellblau

008567



bleu

003347



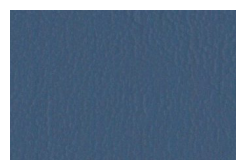
baltic

006466



atoll

003600



royal

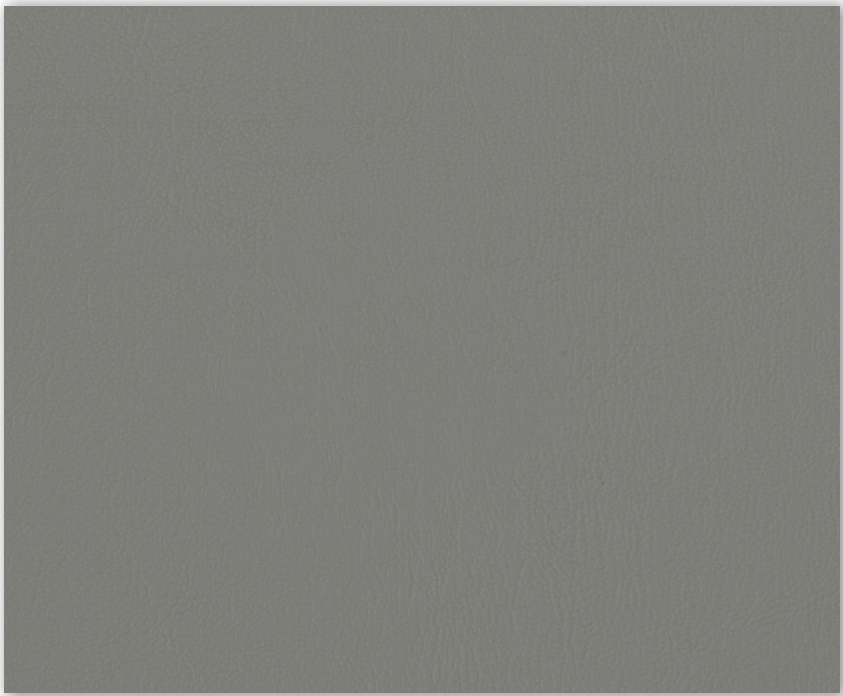
003348

flammhemmend nach EN 1021-1;2

IMO Fire Test Procedures Code, Annex 1, Part 8

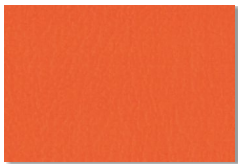
U.S. Coast Guard Nr. 164.144/EC0736/126.004



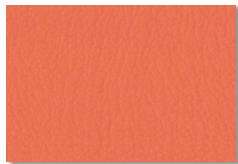


chrom

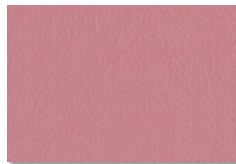
003333



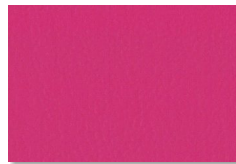
mandarin 008920



rosenholz 008921



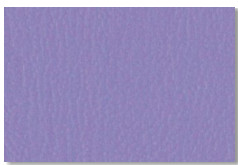
heide 003341



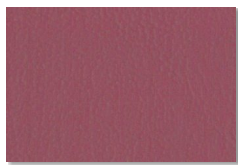
cyclame 003342



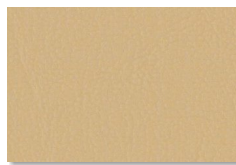
kirsch 003345



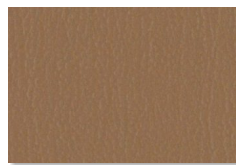
violett 003316



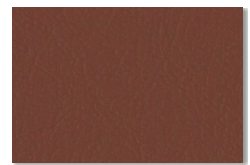
orchidee 003343



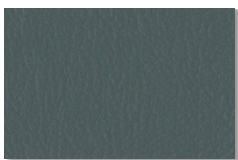
melange 005439



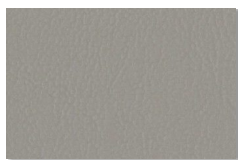
terra 005438



nuß 003346



marine 003463



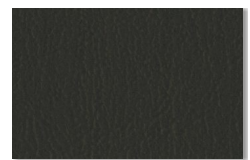
chrom 003333



schiefer 003978



anthrazit 004021



schwarz 003349

Je nach Bildschirmauflösung kann es bei der Farbdarstellung zu Abweichungen kommen!

There is always a difference between the paper print and the final product - in terms of colour and scale.

Pisa

Zusammensetzung

Gewicht ca. 600 g/m²
PVC-Beschichtung ca. 88 %
Polyester/Viskose-Jersey ca. 12 %
Dicke 1,1 mm ± 0,1

Composition

weight approx. 600 g/m²
PVC-coating approx. 88 %
Polyester/Viscose-Jersey approx. 12 %
thickness 1.1 mm ± 0.1

Composition

Poids environ 600 g/m²
Enduction PVC environ 88 %
Polyester/Viscose-Jersey environ 12 %
Épaisseur 1,1 mm ± 0,1

Eigenschaften

ledertypisch
weich
elastisch
kratzfest
langlebig

Characteristics

leather-like
soft
elastical
scratch-proof
high durability
dirt resistant

Caractéristiques

Cuir artificiel
Souple
Résistant aux éraflures
Non-abrasif
Stabilité dans le temps
Non salissant

Funktionen

flammschützend nach EN 1021/
Teil 1 und 2
abriebfest nach Martindale
EN ISO 5470-2:2003 (D) >100.000 Touren
UV-beständig nach DIN EN
ISO 105-BO2 Note = 6
Meerwasserechtheit nach
DIN EN ISO 105 E02
Dauerknickverhalten nach
DIN 53359 längs/quer
50.000 Knickungen
ÖKO TEX Standard 100

Functions

flame retardant acc. to EN 1021/ part 1
and 2
non-abrasive acc. Martindale
EN ISO 5470-2:2003 (D) >100.000 cycles
UV-resistant acc. DIN EN
ISO 105-BO2 grade = 6
sea water resistance acc. DIN EN ISO 105
E02
resistance to repeat flexing
acc. DIN 53359 length/across
50,000 cycles
ÖKO TEX Standard 100

Fonctions

Non-feu d'après EN 1021/
partie 1 et 2
Haute résistance d'après Martindale EN
ISO 5470-2:2003 (D) >100.000 tours
Résistant aux UV d'après DIN EN
ISO 105-BO2 note = 6
Résistant à l'eau de mer d'après DIN EN
ISO 105 E02
Comportement au pliage d'après DIN
53359 longitudinal/traversal 50.000 cycles
ÖKO TEX Standard 100

Einsatzgebiete

Polsterungen aller Art,
Möbel, medizinische Liegen,
Fahrzeuge, Bootsbau

Application

upholstery and coverings of all kinds,
furniture, medical beds, vehicles,
boat building

Applications

Revêtement et garniture de toutes sortes,
ameublement, sièges et fauteuils à usage
médical, automobile, construction navale

Verarbeitung

nach den üblichen Verfahren
nähen, heften, kleben,
HF-verschweißen und klammern

Treatment

no special treatment required
easy to sew, staple, glue,
suitable for HF-welding and stitching

Finition

Pas de finition spéciale
Facile à coudre, attacher, coller,
Marquage et soudure haute fréquence

Pflegeanleitung

leichte Seifenlauge verwenden
mit klarem Wasser abspülen
mit einem Tuch abtrocknen
keine Reinigung mit organischen
Lösungsmitteln
keine Pflegemaßnahmen für Materialerhalt
erforderlich
desinfektionsmittelbeständig (Liste der
geprüften Desinfektionsmittel auf Anfrage)

Maintenance instruction

wash with mild soap and water
rinse with clear water
dry with a soft cotton cloth
avoid cleaning with organic solvents
no special care necessary
resistance to disinfectants (list of the
tested disinfectants will be sent on
request)

Instruction de nettoyage

Laver à l'eau savonneuse
Rincer à l'eau claire
Sécher avec un chiffon
Éviter le nettoyage avec des solvants
organiques
Résistant aux désinfectants (Liste des
produits désinfectants testés sur demande)

Aufmachung

Rollenlänge ca. 25 m
Rollenbreite ca. 140 cm

Presentation

length of rolls approx. 25 meters
width of rolls approx. 140 cm

Présentation

Longueur des rouleaux environ 25 ML
Largeur environ 140 cm

frei von:

free of:

sans:

AZO PCP Cd Pb Sb - Cr(VI) Ni As Hg



Beschichtung GmbH Treuen

VOWALON Beschichtung GmbH Treuen
Bahnhofstraße 46 · 08233 Treuen
Telefon: +49(0)37468/60-0 · Telefax: +49(0)37468/60-254
E-Mail: info@vowalon.de · Internet: www.vowalon.de